



R E P U B B L I C A I T A L I A N A

Il Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa

sezione autonoma di Bolzano

ha pronunciato la presente

**ORDINANZA**

sul ricorso numero di registro generale 85 del 2012, proposto da:

FLC - GBW (FEDERAZIONE LAVORATORI DELLA CONOSCENZA  
- GEWERKSCHAFT BILDUNG UND WISSENSCHAFT) CGIL-AGB  
ALTO ADIGE SÜDTIROL - C.F. 94087600212 - in persona dei segretari  
provinciali sig. Stefano Fidenti e sig.ra Sabine Giunta - con sede in Bolzano,  
via Roma n. 79 in proprio ed in rappresentanza sindacale dei sig.ri:

FALLAI LIDIA - C.F. FLLLDI61H44A952B - in qualità di iscritta al  
sindacato docente in servizio presso la scuola media "Segantini" dell'Istituto  
Comprensivo Merano 1;

DAPUNT MARKUS - C.F. DPNMKS66CO2F132O - in qualità di iscritto al  
sindacato docente in servizio presso l'Istituto Tecnico per il Turismo e le  
biotecnologie M. Curie di Merano dell'Istituto Comprensivo Merano 1

ZADRA FRANCO - C.F. ZDRFNC52L23A952R - in qualità di iscritto al

sindacato docente in servizio presso la scuola media di Nova Ponente dell'Istituto Comprensivo Nova Ponente;

SGBCISL SCHULE SCUOLA - C.F. 94037160118 - in persona del segretario provinciale sig. Sandro Fraternali – con sede in Bolzano, via Siemens, n. 23 in proprio ed in rappresentanza sindacale dei sig.ri:

BRUCCOLERI FRANCESCO – C.F. BRCFNC73C16A952R - in qualità di iscritto al sindacato docente in servizio presso la scuola media dell'Istituto Comprensivo SSP Brixen/Millan;

SEGATO CARLA - C.F. SGTCRL71S56A952E - in qualità di iscritta al sindacato docente in servizio presso la scuola media dell'Istituto Comprensivo SSP Brixen/Millan;

TURIN SUSANNE - C.F. TRNSNN76R46M067G - in qualità di iscritta al sindacato docente in servizio presso la scuola media dell'Istituto Comprensivo SSP Brixen/Millan;

ZELGER ANNAMARIA - C.F. ZLGNMR61P52A952B - in qualità di la deliberazione giuntaledell'Istituto Comprensivo SSP Brixen/Millan;

SCHWEITZER UTE - C.F. SHTUE60E60A952C - in qualità di iscritta al sindacato docente in servizio presso la scuola superiore dell'Istituto comprensivo SG Bozen;

VIGL KARIN MARIA - C.F. VGLKNM63M60I431V - in qualità di iscritta al sindacato docente in servizio presso la scuola primaria dell'Istituto

comprensivo SSP Bozen / Gries;

UIL - SGK SINDACATO SCUOLA - SCHULGEWERKSCHAFT - C.F. 94058370217 - in persona della segretaria provinciale dott.ssa Silvia Cadamuro - con sede in Bolzano, via A. Buffulini, n. 4 in proprio ed in rappresentanza sindacale dei sig.ri:

AMATO MARINA - C.F. MTAMRN66B48F839H - in qualità di iscritta al sindacato docente in servizio presso la scuola primaria dell'Istituto Comprensivo Bolzano I - Centro storico;

SALSOTTO ALESSANDRO - C.F. SLSLSN68L23A952I - in qualità di iscritto al sindacato docente in servizio presso il Liceo Scientifico "E. Torricelli" di Bolzano;

SSG (SÜDTIROLER SCHULGEWERKSCHAFT) IM ASGB (AUTONOMER SÜDTIROLER GEWERKSCHAFTSBUND) - C.F. 8001173017 - in persona della segretaria provinciale sig.ra Adelheid Frötscher - con sede in Bolzano, Via Bottai, n. 30 in proprio ed in rappresentanza sindacale dei sig.ri:

STADLER CHRISTIAN - in qualità di iscritto al sindacato docente in servizio presso l'Istituto comprensivo di Merano;

NOCK PETRA - in qualità di iscritta al sindacato docente in servizio presso l'Istituto comprensivo di Bolzano;

WEGER MANFRED - C.F. WGRMFR68H16F132R - residente in

Termeno, via Noldin n. 7 - in qualità di genitore esercente la potestà genitoriale sui figli minori WEGER CAROLIN iscritta alla classe III C della scuola media di Termeno facente parte dell'Istituto comprensivo di Termeno e WEGER ELIAS iscritto alla V classe della scuola elementare Termeno facente parte dell'Istituto comprensivo Termeno;

CANTISANI CLAUDIO - C.F. CNTCLD59C24A952G - in qualità di docente in servizio presso il Liceo Pascoli di Bolzano - residente in BOLZANO - Via Zara 8/A;

LUCCHI ALESSANDRO - C.F. LCCLSN70C04A952F - residente in BOLZANO, Via Rovereto 16/5 - in qualità di genitore esercente la potestà genitoriale sul figlio minore LUCCHI MANUEL iscritto alla classe II C della scuola media E. Fermi di Bolzano facente parte dell'Istituto comprensivo Bolzano IV;

IOVINO RAFFAELE - C.F. VNIRFL73B14I158P - in qualità di docente in servizio presso la scuola media Vittorio Alfieri di Bolzano facente parte dell'Istituto comprensivo Bolzano Europa 2 - residente in Bolzano - Via Ortles n. 37/19;

DELAITI THOMAS - C.F. DLT'TMS75R07A952J - in qualità di docente in servizio presso la scuola elementare di Termeno facente parte dell'Istituto comprensivo Termeno - residente in CALDARO S.S.D.V. - S. Antonio n. 19;

KASTL HELENE - C.F. KSTHLN66H59L111E - in qualità di docente in servizio presso la scuola elementare di Termeno facente parte dell'Istituto

comprensivo Termeno - residente in Termeno S.S.D.V. - Via Strada del Vino n. 70;

RINNER ERIKA - C.F. RNNRKE63C52L111F - residente in Cortaccia S.S.D.V., Via Maria-Hilf n. 12 - in qualità di genitore esercente la potestà genitoriale sul figlio minore HAUSER JOHANNES iscritto alla classe I C della scuola media R. Riedl di Termeno facente parte dell'Istituto comprensivo Termeno;

MASE' DANIELE - C.F. MSADNL71L04A952D - in qualità di docente in servizio presso la scuola media E. Fermi in Bolzano facente parte dell'Istituto comprensivo Bolzano IV - residente in BOLZANO - Via Fago n. 38/1;

BEBERI GIOVANNA - C.F. BBRGNN70B46L378Y - in qualità di docente in servizio presso la scuola media Ada Negri facente parte dell'Istituto comprensivo Bolzano 2 - residente in TRENTO - Via Menguzzato "Veglia" n. 95;

MARANGONI PATRIZIA MADDALENA - C.F. MRNPRZ62C67B220B - residente in LAIVES, Via Max Valier 9 - in qualità di genitore esercente la potestà genitoriale sul figlio minore ROSACE SIMONE iscritto alla classe II B della scuola media E. Fermi di Bolzano facente parte dell'Istituto comprensivo Bolzano IV;

TREBO ANDREA - C.F. TRBNDR64T29A952Z - in qualità di docente in servizio presso la scuola media Ada Negri facente parte dell'Istituto comprensivo Bolzano 2 - residente in BOLZANO - Via Guncina n. 20/B/4;

GIACOSA LISA - C.F. GCSLSI71H44A952J - residente in BOLZANO, Via Resia n. 16/9 - in qualità di genitore esercente la potestà genitoriale sui figli minori PAROLARI SARA iscritta alla classe I della scuola media Vittorio Alfieri di Bolzano facente parte dell'Istituto comprensivo Bolzano Europa 2 e PAROLARI DAVIDE iscritto alla classe III C della scuola elementare Martin Luther King di Bolzano facente parte dell'Istituto comprensivo Bolzano Europa 2

CASATI SIMONA - C.F. CSTSMN71L51F205G - in qualità di docente in servizio presso la scuola media Ada Negri facente parte dell'Istituto comprensivo Bolzano 2 - residente in LANA - Via Bolzano n. 2/2;

BRACCESI MADDALENA - C.F. BRCMDL74E59A944M - in qualità di docente in servizio presso la scuola media E. Fermi in Bolzano facente parte dell'Istituto comprensivo Bolzano IV - residente in NOVA PONENTE - Via Bühl n. 2;

CREPAZ GUENTHER - C.F. CRPGTH53A31M067E - in qualità di docente in servizio presso la scuola elementare dott. Rampolt presso l'Istituto comprensivo di Vipiteno 1 - residente a VIPITENO - Via dei Giardini n. 25;

FULTERER PETER - C.F. FLTPTR51M05C254U - in qualità di docente in servizio presso la scuola superiore Realgymnasium Bozen - residente in BOLZANO - Via Weggenstein n. 55/015;

tutti con l'avv. Gianni Lanzinger di Bolzano - C.F. LNZGNN41P29A952Q - indirizzo di posta elettronica certificata [info@pec.lanzinger.eu](mailto:info@pec.lanzinger.eu) e numero di

FAX 0471279546 – proc. e dom. in Bolzano - Piazza della Vittoria n. 7/3.

*contro*

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - C.F. 00390090215, in persona del suo Presidente e legale rappresentante pro tempore, dott. Luis Durnwalder (c.f. DRNLSA41P23D484O), nel presente giudizio rappresentata e difesa dagli avv.ti Renate von Guggenberg (c.f. VNGRNT57L45A952K), Cristina Bernardi (c.f. BRNCST64M47D548L), Laura Fadanelli (c.f. FDNLRA65H69A952U) e Jutta Segna (c.f. SGNJTT71 A63Z102M), di Bolzano, con indirizzo di posta elettronica av-vocatura@provincia.bz.it ed indirizzo di posta elettronica certificata anwaltschaft.avvocatura@pec.prov.bz.it e n. fax 0471/412099, ed elettivamente domiciliata presso l'Avvocatura della Provincia stessa in Bolzano, Via Crispi n. 3;

*nei confronti di*

ISTITUTO COMPRENSIVO BOLZANO IV – OLTRISARCO - C.F. 80006460218 - in persona del dirigente scolastico protempore - 39100 - BOLZANO – Via Castel Flavon, n. 16 con domicilio ex lege presso l'AVVOCATURA DELLO STATO in TRENTO - in Largo Porta Nuova n. 9;

ISTITUTO COMPRENSIVO BOLZANO II - DON BOSCO - C.F. 80002160218 - in persona del dirigente scolastico protempore - 39100 - BOLZANO - Viale Druso, 289 - con domicilio ex lege presso l'AVVOCATURA DELLO STATO in TRENTO - in Largo Porta Nuova n.

9;

ISTITUTO COMPRENSIVO BOLZANO-EUROPA 2 - C.F. 80013550217  
- in persona del dirigente scolastico protempore - 39100 - BOLZANO - Via  
Parma 6 - con domicilio ex lege presso l'AVVOCATURA DELLO STATO  
in TRENTO - in Largo Porta Nuova n. 9.

***per l'annullamento:***

*previa sospensione dell'efficacia,*

della deliberazione della Giunta provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano del 23 gennaio 2012, n. 75 pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino Alto Adige n. 6/I-II del 07.02.2012, così come modificata dalla deliberazione n. 210 del 13.02.2012 della Giunta provinciale pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino Alto Adige n. 9/I-II del 28/02/2012, con la quale venivano approvate le disposizioni sul calendario scolastico provinciale con decorrenza 01.09.2012, nonché di ogni altro atto connesso, logicamente e/o temporalmente, antecedente o successivo, anche se non conosciuto dai ricorrenti.

Visti il ricorso e i relativi allegati;

Visto l'atto di costituzione in giudizio della Provincia Autonoma di Bolzano;

Vista la domanda di sospensione dell'esecuzione del provvedimento impugnato, presentata in via incidentale dalla parte ricorrente;

Visto l'art. 55 cod. proc. amm.;

Visti tutti gli atti della causa;

Ritenuta la propria giurisdizione e competenza;

Relatore nella camera di consiglio del giorno 8 maggio 2012 il dott. Luigi

Mosna e uditi per le parti i difensori:

avv. G. Lanzinger per la parte ricorrente;

avv. L. Fadanelli per la Provincia autonoma di Bolzano.

Considerato che, ad un primo sommario esame, il ricorso appare supportato da sufficiente fumus, quanto meno con riferimento al primo motivo; che, peraltro, in ordine al periculum, questo non sembra sussistente per i sindacati - a prescindere dalle perplessità sulla legittimazione degli stessi - e per i professori ricorrenti, ma, solamente, per i genitori degli alunni delle scuole, nelle quali è operativa la deliberazione giuntale aggredita;

P.Q.M.

Il Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano, accoglie l'istanza cautelare dei genitori ricorrenti e, conseguentemente, sospende gli effetti della deliberazione giuntale aggredita, limitatamente agli Istituti scolastici frequentati dagli alunni di detti genitori, qualora nelle relative scuole sia operativa la deliberazione giuntale aggredita.

Dispone la compensazione tra le parti delle spese della presente fase del giudizio.

Fissa per la trattazione di merito del ricorso l'udienza pubblica del 24 ottobre 2012, ore di rito.

La presente ordinanza sarà eseguita dall'Amministrazione ed è depositata presso la segreteria del tribunale che provvederà a darne comunicazione alle parti.

Così deciso in Bolzano nella camera di consiglio del giorno 8 maggio 2012 con l'intervento dei magistrati:



Lorenza Pantozzi Lerjefors, Presidente

Hugo Demattio, Consigliere

Luigi Mosna, Consigliere, Estensore

Margit Falk Ebner, Consigliere

L'ESTENSORE

IL PRESIDENTE

DEPOSITATA IN SEGRETERIA

Il 09 MAG. 2012

IL SEGRETARIO

(Art. 89, co. 3, cod. proc. amm.)

**TRIBUNALE REGIONALE DI GIUSTIZIA AMMINISTRATIVA** **VERWALTUNGSGERICHT**

**Sezione Autonoma per la Prov. di Bolzano** **Autonome Sektion für die Provinz Bozen**

La presente copia, composta di, Die vorliegende Kopie, bestehend aus

- 5 -

fogli(oi), è conforme all'originale Blättern), stimmt mit der Urschrift überein.

Bolzano, li Bozen, am

09 MAG. 2012



Il Segretario Generale f.f. - Die Generalsekretärin af.

- Dr. Eva C. Pfxner -